

# 卷九

## 毛詩卷第一

### 周南關雎詁訓傳第一

毛詩國風

鄭氏箋

書名 毛詩二十卷 慶長中古活字印本

撰者 漢 毛亨 傳，漢 鄭玄 箋

卷 卷九

內容分類 經 詩 前漢

索書號 貴重- 23

編號 A135100

[彩色首頁1](#)

[東洋文化研究所漢籍目錄 編號: A135100](#)

[東洋文化研究所漢籍目錄所藏漢籍善本文影像資料庫 索書號: 貴重- 23](#)

[漢籍善本文影像資料庫文本手詩二十卷 慶長中古活字印本](#)

版權所有: 東京大學 東洋文化研究所

[使用上的注意事項](#)

關雎后妃之德也風之始也所以風化天下  
而正夫婦也故用之鄉人焉用之邦國焉風  
風也教也風以動之教以化之詩者志之所  
之也心爲志發言爲詩情動於中而形於  
言言之不足故嗟歎之嗟歎之不足故永歌



研究所京東院學文化方東  
No. 140 =



不許複製  
NOT TO BE REPRODUCED  
東京大学東洋文化研究所

東方先生圖書

毛詩卷第九

鹿鳴之什詁訓傳第十六

毛詩小雅

鄭氏箋

江氏藏書記

鹿鳴燕羣臣嘉賓也既飲食之又實幣帛筐篚以將其厚意然後忠臣嘉賓得盡其心矣

飲之而有幣酬幣也  
食之而有幣侑幣也

呦呦鹿鳴食野苹

興也蘋大萍也鹿得萍草  
呦呦然鳴而相呼懇誠發

乎中以興嘉樂賓客當有懇誠招呼以盛其禮也箋云蘋蘋蕭蕭

我有嘉賓

鼓

愉

鼓瑟吹笙吹笙鼓簧承筐是將

簧笙也吹笙而鼓簧矣簧

罋屬所以行幣帛也箋云承猶奉也尚書曰厥篚玄黃

人之好我示我

周行

周至行道也箋云示當作寘寘置也周行周之列位也好猶善也人有以德善

我者我則置之於周之列位言已雖賢是用

也

我有嘉賓德音孔昭視民不恌君子是

則是做

惟偷也是則是做可法做也箋云德音先王道德之教也孔甚昭明也視

古示字也飲酒之禮於旅也語嘉賓之語先王德教甚明可以示天下之民使之不渝於

禮義是乃君子所言其賢也

我有旨酒嘉賓式燕以教

遨遊

也

呦呦鹿鳴食野之芩

芩草也

我有嘉賓鼓

瑟鼓琴

瑟鼓琴和樂且湛

湛樂之久者

我有旨

酒以燕樂

嘉賓之心

燕安也夫不能致其樂則不能得其志不能得

其志則嘉賓不能竭其力

鹿鳴三章章八句

四牡勞臣之來也有功而見知則說矣

文王爲西伯之時三分天下有其二以服事殷使臣以

王事往來於其職於其來也陳其功苦以歌樂

之樂

四牡騤騤周道倭遲

騤騤行不止貌周道岐周之道也倭遲歷旅

之貌文王率諸侯撫叛國而朝聘乎紂故周公作樂以歌文王之道爲後世法**豈不懷歸**

章子之章事靡盬我心傷悲

鹽不堅固也思歸者私恩也靡盬者

公義也傷悲者情思也箋云無私恩非孝子也無公義非忠臣也君子不以私害公不以家事辭

**四牡騤騤嘽嘽**

馬勞則喘息之貌

黑駒日駘

追暇啓

**豈不懷歸**

王事靡盬不遑啟處

也臣受命舍弊夫不也箋云夫不鳥之憇謹者人皆愛之可以不勞猶則飛則下止於柟木喻人雖無

事其可獲安乎感厲之

**王事靡盬不遑將父**

將養

翩翩

者鵠載飛載止集于苞杞

杞拘

**王事靡盬不遑將父**

遑將母駕彼四駱載驥驥

驥貌

**豈不懷歸**

**是用作歌將母來諗**

諗念也父兼尊親之道

諗告也君勞使臣述序其情女曰我豈不思歸乎誠思歸也故作此詩之歌以養父母之志來告於君也人之思惟親者再言將母亦其情至也

## 四牡五章章五句

皇皇者華君遣使臣也送之以禮樂言遠而

**有光華也**

言忠臣出使能揚君之美以延。其譽於四方則為不辱君命。

**皇皇者華于彼原隰**

皇皇猶煌煌也。高平日原下濕日隰忠臣奉使。

**夫每懷靡及**

駢駢衆多之貌。征夫行人也。每懷和也。箋云春秋外傳曰懷。

**我馬維駒六轡**

如濡。箋云如濡。言鮮澤也。

**載馳載驅周爰咨謀**

咨事之難。我馬維駱六

**爰咨諏**

忠信為周訪問於善為咨。咨事為諏。箋云爰於也。大夫出使馳驅而行見。

**忠信之賢人則於是訪問求善道也**

我馬維騏六轡如絲。言調忍也。

**載馳載驅周爰咨謀**

咨事之難。我馬維駱六

**轡沃若載馳載驅周爰咨度**

咨禮義所易為謀。宜為度。我馬

**維駉六轡旣均**

陰白雜毛。日駉均調也。

**載馳載驅周爰**

**諮詢**

親戚之謀為詢。兼此五者雖有中和當自謂無所及成於六德也。箋云中和謂

忠信也。五者咨也。諏也。謀也。度也。詢也。雖得此於忠信之賢人。猶當云已將無所及於事

則成六德。

言慎其事。

**皇皇者華五章章四句**

**常棣燕兄弟也**

閔管蔡之失道故作常棣焉。

周公平二叔之不咸而使兄弟之恩疏故召公爲作此詩而歌之以親之

**常棣**之華

鄂

不韁

韓

興也

常棣棣也

鄂猶鄂

明也

箋云承華者曰鄂不當作拊拊鄂足也

得華之光明則韁韁然興者俞弟以敬事兄

兄以榮覆弟恩義之顯

亦韁

韁然古聲不拊同

凡

今

之

人

莫如兄弟

兄以榮覆弟恩義之顯

亦韁

韁然古聲不拊同

凡

今

之

人

莫如兄弟

聞常棣之言爲今也箋云聞常棣之言胎聞常棣華鄂之說也如此則人之恩親無如兄弟之死喪之威兄弟孔懷威畏懷思也箋云最厚死喪可畏怖之事

維兄弟之親

原隰裒矣

兄弟求矣

哀

聚也

求兄

甚相思念

弟也

箋云原也隰也

以相與聚居之故故能

定高下之名猶兄弟相求故能立榮顯之名

脊令在原兄弟急難

脊令離渠也

飛則鳴行

言兄弟之相救於急難箋云離渠水鳥而今

在原失其處則飛則鳴求其類天性也猶兄

弟之於

急難

良善也當急難之時雖有善

同門來茲對之長嘆而已

禦其務

閑很也

箋云禦禁勞侮也兄

朋烝也無戎

烝

內閑而外禦其侮也

每有良

助已者古聲

填賓塵同

喪亂既平

既安且寧

雖有兄弟

不如文生

兄弟尚恩怡怡然朋友以義切切

然箋云平猶止也安寧之時以禮

賓

矣

詩

也

詩

也

詩

也

詩

也

詩

義相琢磨，則友生急。**賓爾**，**籩豆**，飲酒之饌。賓陳饌私也。

謂之饌。箋云私者圖非常之事，若議大疑於堂，則有饌禮焉。聽朝為公。

**兄弟既**

**具和樂**

九族會日和孺屬也。王與親戚燕則尚毛。

箋云九族從已上至

高祖下及玄孫之親也。

**妻子好合**

如鼓瑟琴

屬者以昭穆相次序。箋云好合謂志意合也。合者如鼓瑟琴之聲，相應和也。王與族人燕則宗婦內宗之屬亦

從王后。兄弟既翕，和樂且湛。翕合，翁得保樂其家中之大小。

**宜爾家室樂**

**爾妻帑**

帑子也。箋云族人和則

**是究是圖亶**

**其然乎**

究深圖謀，亶信也。

箋云女深謀之，信其如是乎？

常棣八章章四句

伐木燕朋友，故舊也。自天子至于庶人，未有不須友以成者。親親已睦，友賢不棄，不遺。故舊則民德歸厚矣。

**伐木**

丁丁鳥鳴，嚶嚶興也。丁丁伐木聲也。嚶

相切直也。言昔日未居位在農之時，與友生於山巖，伐木為勤苦之事，猶以道德相切正也。嚶嚶兩鳥聲也。其鳴之志似於有朋友道然，故連言之。

**出自幽谷遷**

幽深喬高也。箋云遷徒也。謂鄉于喬木。時之鳥出從深谷，今移處高木，嚶其

鳴矣求其友聲

君子雖遷處於高位不可以忘其朋友箋云饗其鳴矣遷

處高木者求其友聲其尚在相彼鳥矣猶深谷者其相得則復鳴饗饗然

求友聲矧伊人矣不求友生

矧況也箋云視也烏尚知居

高木呼其友況是人乎可不求之乎神之聽之終和且平

箋云以可

否相增減自和平齊等也此言心誠求之神若聽之使得如志則交生終相與和而齊功也

伐木許許釀酒有蕡

許柿貌以筐曰釀

云此言前者伐木許許之人今則有酒而灑之本其故也既

有肥狩以速

諸父狩未成羊也天子謂同姓諸侯謂同姓大夫皆曰諸父異姓則稱舅國君

友其賢臣大夫士友其宗族之仁者箋云速召也有酒有狩今以召人飲酒寧適不來微我弗顧微無也箋云寧召之適自於

粲酒埽陳饋八簋

粲鮮貌圓曰簋天子八簋箋云粲然已灑擣矣陳其

黍稷矣謂爲食禮也

旣有肥牡以速諸舅寧適不來微

我有咎

咎過

伐木于阪釀酒有衍

衍美貌箋云此言伐

木于阪亦籩豆有踐兄弟無遠

箋云踐陳貌本之也兄弟父之黨

母之黨

民之失德乾餧以愆

餧食也箋云失德謂見謗訕也民尚以乾餧之食獲過於人况天子之解反可以恨兄弟乎故不當遠之

有酒湑我

以乾餧之食獲過於人况天子之解反可以恨兄弟乎故不當遠之

無酒酤我。渭酉之也。酤一宿酒也。箋云：酤買之要，欲厚於族人。王無酒則買。坎坎鼓我蹲蹲舞我蹲  
沛酉之王無酒則買。箋云：爲我擊鼓坎坎然爲我興舞。蹲蹲然謂以樂樂已。迨我暇矣飲此湑矣。箋云：迨及也。此又述王意也。王曰：及我今之間，暇共飲此湑酒。欲其無不醉之意。

### 伐木六章章六句

天保下報上也。君能下下以成其政臣亦歸美以報其上焉。下下謂鹿鳴至伐木皆君所以下臣也。臣亦宜歸美於王。

以崇君之尊而福祿之以答其歌

天保定爾亦孔之固

固堅也。箋云：保安爾女也。文王也。天之安定女

亦固

俾爾單厚何福不除

俾使單信也。或曰：單厚也。除開也。箋

云單盡也。天使女盡厚天下之民

何福而不開。皆開出以予之。

俾爾多益以莫不庶

庶衆也。箋云：莫無也。使女每物益多以是故無不衆也。

天保定

爾俾爾戩穀罄無不宜受天百祿

戩福穀祿。箋云：遐遠也。天又下予女以廣遠

爾降爾遐福

云：天使女所福祿之人謂羣臣也。其舉事盡得其宜，受天之多祿。

維日不足。箋云：遐遠也。天又下予女以廣遠之福，使天下溥蒙之福，汲然如日。

且不天保定爾以莫不興

箋云興盛也無不足也者使萬物皆盛

草木暢茂禽獸碩大

如山如阜如岡如陵

言廣厚也高平日陸大陸

日阜大阜日陵箋云此言其福祿委積高大也

如川之方至以莫不

增箋云川之方至謂其水縱長之時也萬物之收皆增多也

吉蠲爲饗是

用孝享

吉善蠲絜也饗酒食也享獻也箋云享謂將祭祀也

禴祠烝嘗

于公先王

春日祠夏日禴秋日嘗冬日烝公事也箋云公先公謂后稷至諸鹽

君曰卜爾萬壽無疆

君先君也尸所以象神卜予也箋云君曰卜爾

者戶殿主人

傳神辭也神之弔矣詒爾多福

乎至詒遺也箋云神

至者宗廟致敬鬼神著矣此之謂也民之質矣日用飲食也質成云成平也民事平以禮飲食相樂而已群黎百姓徧爲爾德姓百官族姓也箋云黎衆也群衆百姓徧爲女之德言則而象之

如月之恒如日之升

相弦升出也言俱進也箋云月上弦而就盈日始出而就明

如南

山之壽不騫不崩

騫虧也或之言有也如松柏之枝

如松柏之茂無不爾

或承

箋云葉常茂盛青青相承無衰落也

天保六章章六句

采薇遣戍役也文王時西有昆夷之患北有

獮狁之難以天子之命命將率遣戍役以守

衛中國故歌采薇以遣之出車以勞還杕杜

以勤歸也

文王爲西伯服事殷之時也昆夷及北狄之難故歌采薇以遣之杕杜以勤歸

以殷王之命命其屬爲將率將戍役禦西戎者以其勤勞之故於其歸歌杕杜以休息之

采薇采薇

亦作止

薇菜作生也箋云西伯將遣戍役先與之期以

采薇之時今薇生矣先輩可以行也重言采薇采薇者丁寧行期也

曰歸曰歸

歲亦莫止

箋云莫晚也日女何時歸乎何時歸乎亦歲晚之時乃得歸也又丁

寧歸期定

其心

也靡室靡家獮狁之故不遑啟居獮

狁之故

獮狁北狄也

箋云北狄今匈奴也靡無遑暇啓跳也古者師出不踰時今

薇生而行歲晚乃得歸使女無室家夫婦之道不暇勝居者有獮狁之難故曉之也采

薇采薇

亦柔止

柔始生也箋云柔謂晚晚之時曰歸曰歸

心亦憂止

箋云憂止者憂其歸期將晚

憂心烈烈載飢載

渴箋云烈烈憂貌則渴

則渴言其苦也我戍未定靡使歸聘問

也箋云定止也我方守於北狄未得止息無所使歸問言所以憂采薇采薇

薇亦剛止

少而剛而箋云剛謂少堅忍時曰歸曰歸歲亦陽

止

陽歷陽月也箋云十月爲陽時純坤用事嫌於無陽故以名此月

王事靡

鹽不遑啓處

箋云鹽不堅固也處猶居也

憂心孔疚我行

不來

箋云疾來至也箋云我也來猶反也據家日來

彼爾維何

維常之華

爾華盛常常棣也箋云此言彼爾爾者乃常棣之華以興將率車馬

服飾之盛彼路斯何君子之車

箋云斯此也君子謂將率

戎車

旣駕四牡

業業

壯也

豈敢定居一月三捷

捷

也箋云定止也將率之志往至所征之地不敢止而居處自安也往則庶乎一月之中三

有勝功謂侵

也戰也駕彼四牡四牡騤騤君子所依

小人所腓

驥驥彊也腓辟也箋云腓當作跋

之所苞

四牡翼翼象弭魚服

翼翼閑也象弭弓

也魚服魚皮也箋云弭弓反末擊者以象骨爲之以助御者解轡紺宜滑也服矢服也

豈不日戒

玁狁孔棘

箋云戒警救軍事也孔

豈不日相警戒乎誠日相警戒也玁狁之難甚急豫述其苦以勸之

昔我往矣

楊柳依依今我來思

雨雪霏霏

楊柳蒲柳也

云我來戍役止而始反時也上三章言戍役次二章言將率之行故此章重序其往反之

時極言其行道遲載渴載飢

遲遲長遠也箋云行反在

於道路猶飢猶渴言至苦也我心傷悲莫知我哀君子能忘其死

采薇六章章八句

出車勞還率也

遣將率及戍役同歌同時欲其同心也反而勞之異歌異

日殊尊卑也禮記曰賜君子小人不同日此其義也我出我車于彼牧矣

出車

就馬於牧地箋云上我我殷王也下

我將率自謂也西伯以天子之命出我戎車於所牧之地

自天子所謂我來矣

從也有箋云自

將使我出征伐人從王所來謂我來矣謂以王命召已將使將率也先出戎車乃召將率將率尊也

彼僕夫謂之載矣王事多難維其棘矣

僕夫

也箋云棘急也王命召已已即召御夫使裝載物而往王之事多難其召我必急欲疾趨之此序

我出我車于彼郊矣

設此旐矣建彼

旄矣

龜蛇曰旄旄于旄箋云設旄者屬之於干旄而建之戎車將率既受王命行乃

乘馬

牧地在遠郊

彼旃旃斯胡不旆旆

箋云況茲也將率既受命行而憂臨事而懼也御夫

心悄悄僕夫況瘁

箋云況茲也將率既受命行而憂臨事而懼也御夫

則茲益憔悴憂其馬之不正

憂

王命南仲往城于方出車彭

彭旂旂央央

王

殷王也南仲文王之屬朔方近畿犹之國也彭彭四馬貌交

子命我城彼朔方。赫赫南仲。玁狁于襄。北方  
 也赫赫盛襄除也。箋云此我我戍役也  
 戍役築壘而美其將率自此出征。昔我往  
 矣。黍稷方華。今我來思。雨雪載塗。王事多難  
 不遑啓居。塗凍釋也。箋云黍稷方華朔方之  
地六月時也。以此時始出壘征伐  
 瑁狁。因伐西戎至春凍始釋而來反其間非有休息  
以簡書戒命也。鄰國有急以  
書簡書相告則奔命相救之。要要草蟲趯趯  
 驂螽。箋云草蟲鳴阜螽躍而從之其天性也。  
諭近西戎之諸侯聞南仲既征玁狁將  
伐西戎之命則跳躍而鄉望之如阜螽之聞  
 草蟲鳴焉。草蟲鳴晚秋之時也。此以其時所見而  
典之未見君子憂心忡忡。旣見君子我心則降。箋云君子斥南仲也。降下也。  
 赫赫南仲。薄伐西戎。春日遲遲。卉木萋萋。倉庚喈喈。采繁祁祁。執訊獲

醜薄言還歸。卉草也。訊辭也。箋云訊言醜衆  
壘息戍役至此時而歸京師稱美時物及其事喜而詳之也。孰其可言問所獲之衆以歸者當獻。  
 赫赫南仲。玁狁于夷。夷平也。箋云平者。玁狁大故以爲始以爲終。  
此時亦伐西戎獨言平玁狁者。玁狁

出車六章章八句

有杕之杜，杜有睇。其實（興也）睇實貌，杕杜猶得役也。

役戊

有杕之杜，杜有睇。其實（興也）睇實貌，杕杜猶得

其時蕃滋役夫勞苦不得盡其天性

王事靡鹽，繼嗣我日。

事無不堅固，我行役續嗣其日，言

常勞苦，無休息。月月陽止，女心傷止。征夫

十月爲陽，遑暇也。婦人思望其君

遑止。子陽月之時已憂傷矣。征夫如今已間

暇旦歸也。而尚不歸，故序其男女之情以說之。陽月而思望之者，以初時云歲亦莫止。

有杕之杜，其葉萋萋。王事靡鹽，我心傷悲。

箋云：十月爲陽，遑暇也。婦人思望其君

子於今勞苦。卉木萋止，女心悲止。征夫歸

止。時則思，陟彼北山，言采其杞。王事靡鹽，憂

我父母。箋云：杞非常菜也。而升北山采之，託有事以望君子。

檀車，憚憚。

檀車役車也。憚憚，敝貌不遠者。

四牡，瘞瘞，征夫不遠。

瘞瘞，罷貌。箋云：不遠者猶路近。

匪載，匪來，憂心孔疚。

箋云：匪非疚病也。君子至期不裝載，意不爲來。我期逝不至，而多爲恤。

逝往憂念之憂心甚病。

家之遠行，不必如期。室

卜筮偕止，會言近止。征

卜筮之筮人占之，邇近也。箋云：偕

夫邇止。俱會合也。或卜之，筮之俱占之。合

卜之筮之，會人占之，邇近也。箋云：偕

言於蘇爲近征  
夫如今近耳

# 杕杜四章章七句

魚麗美萬物盛多能備禮也文武以天保以上治內以采薇以下治外始於憂勤終於逸樂故美萬物盛多可以告於神明矣夏也外謂夷狄也告於神明者於祭祀而歌之

內謂諸侯

魚麗于罶鱠鮀

麗歷也罶曲梁也寡婦之笱也鱠揚也鱉鮀也太平而後微物衆多取之有時用之有道則物莫不多矣

罟者不嵐不暴不行火草木不折不操斧斤不入山林戮祭獸然後殺獵祭魚然後鷹隼擊然後罿羅設是以天子不合圍諸侯不掩羣大夫不轟不卵士不隱塞庶人不數罟罟必四寸然後入澤梁故山不童澤不竭鳥獸魚鼈皆得其所然

君子有酒旨且多

箋云酒美而此魚又多也

魚麗于罶鰈鮀

魚體鯛也

魚體鯛也

魚體鯛也

魚體鯛也

魚體鯛也

君子有酒多且旨

箋云酒多也

魚麗于罶鰈鮀

魚體鯛也

魚體鯛也

魚體鯛也

魚體鯛也

魚體鯛也

君子有酒旨且有

箋云魚既多又善

物其旨矣維其偕矣

箋云魚既美又齊等物其有矣

維其時矣箋云魚既有

又得其時

魚麗六章三章章四句三章章二句

南陔孝子相戒以養也白華孝子之絜白也

華黍時和歲豐宜黍稷也有其義而亡其辭

此三篇者鄉飲酒燕禮用焉曰笙入立于縣中奏南陔白華華黍是也孔子論詩雅頌各得其所時俱在耳篇第當在於此遭戰國及秦之世而亡之其義則與衆篇之義合編故存至毛公爲詁訓傳乃分別衆篇之義各置於其篇端云又闕其亡者以見在篇爲數故推改什首遂通耳

而下非孔子之舊

句

鹿鳴之什十一篇五十五章三百一十五

毛詩卷第九